

● 阿因譯 ●

紙以那樣便宜，最少再加蓋一個價廉物美
的家。現在我們這裏，到處都是「不發售」，有許多
教授，學生，買股票也都是不發售。大抵要
喝飽度日，假如照歐美的社會，就來勞動
比較多，也許可以分一個份位去從事勞動，
然而在中國，假如是當時的「窮農」，
耕地的經濟還沒有到破產的破產，維持
歐一的這種破產，國家的破產也許還可以維持，
但現在城市經濟連這種不行了。在這
種家裏，每個人的心頭都充滿了悲憤，男
子心裏想：「要學的生活負擔都壓到頭上
來，人生實在太苦了。」女人家的
想：「養孩子養到這地步，也不過這孩子
！一個嬌小兒們也罷，一個個個還不如
一個小女孩子們也罷，你們儘可以嫁
我！『總之你們要娶我，你們為什麼娶我
我生到世上，這樣苦我我不過！』」
一個個道：「這都是把青年加過變成老
人的滋味，女人們社會上快些過，她們
個個獨立，社會上會有託兒所，公共食
堂，她們可以不被困在家中的卡羅夫，咱
們在這邊可以盡心盡力到那一點上，咱
們男人也一樣的苦！」

吳孟

紙以那樣便宜，最少再加蓋一個價廉物美的家庭。現在我們這裏，股票也都是不發售。有許多教授、學生、股東都是個空家。大抵要鳴鑼度日。假如照歐美式的社會，就來勞動比較多，也許可以分一個份位去從事勞動，然而在中國行，假如是當時的「窮農」耕作的經濟遭遇到國家的破產，維持歐戰的這種沒收人家的財產也許還可以維持，但現在城市裡連這種充補都不行了。在這國家裏面，每個人的心頭都充滿了悲憤，男于心裏想：『一羣牛的生活負擔都壓到頭上來了，人生實在太苦味了。』人家家的父親，『養孩子養到長大，也不過這個樣子！』媳婦小兒們也『我比一個個窮漢子！』一個如小孩子們也『我也比一個個窮漢子！』一個如小孩子們也『我也比一個個窮漢子！』我說：『總之你們要堅苦，你們為什麼要把我生到世界上來，這樣苦呢？我不曉得！』

一個個道貌岸然就是把青年加過變成老年的渾沌，女人們把社會上乾乾淨淨，她們個個獨樹獨立，時會上還有託兒所，公共食堂，他們可以不被囚禁在家的卡羅威，咱這在斯德哥爾摩，被拉到了這一陸上，咱們男人也一樣的苦切！

近代偵探術依照科學分析，可由

個人的狂想。

在資本主義化的國家，一個男人經常當家。這是不過他的太太和兒女，他的父母多靠他養育自食其力，所以在他養育的國家，男子不做行政員，父親經營事業一點也不奇怪。在中國，一個男子有義務養育的人却太多，至人吃飯的程度，他應該付父母、太太、兄弟、兒女，那是一種中國有錢一類，無須說了。有的還要養父親的親太太，未分家的，還有

吳孟

兄……所以中國所有的家庭，大大小小二五六十口，的軍坦全聚在一個人的頭上。北有位元老，不是整天住在苦，經常報帳他家裡人口數給他的秘書看，在這種情形下，那個人做了一件事，即非貪污不可。某處，就非自殺不可，而那一群一羣等待列隊開店的一人，去問他家裏吵罵，還說：「你恨，中國的大家庭，便不是這個樣子。」

調，在草十年
外各方都有，
國，有戰後

之大藥濟院，一旦令改
其業，即必為盜賊所掠
，爲乞食者爲盜賊所掠

平實 勞神地
巫婆 巫婆
諸 諸
婦 婦

木

最後四場·速看勿延
東樂
 全部精彩
 緊張熱鬧
 科學機關
 偵探益智
 清快激烈

的人，將繩捆綁去，放在泥濘裏任其旋轉。○
歐，知道這孩子來自農村，這裏真有
牛、栗色馬、黑白交雜的兒子和成羣結隊。
找到那個鬼，並且捉到兇犯。

這是被宰殺虐待的動物，一匹壯健往住
加緊馬。爲免遭厄運而危險，美國現已開始將此類

據說，醫生長壽的機會並不比平常要
以上醫生（年分五十四）是死於心臟
傳太厲害，時常帶着憂鬱的情緒下，而
亦備出診時。）

給嬰兒拍，它的的
美國的政界。
施巴竭力表明
安祿以和平和
大的和偉大。
於維多利亞的
英美的意見見
共同的基礎上。
加大除了
英國的兄弟，
美國的姊妹，
第三角色。在世
上，在每個國
家」付諸報紙刊

總統頒發給英皇的勳章，其對英皇的外國勳章，所以論為基石。好方法就是如此。在國際間的關係中，中國問題又及於商務，而商務之關係，一方面是……

現場上墜下，一縷種子，樹木以化，並將牠們抖落，沉澱於灰燼，加以化學美國所有的肥料，使之滋潤乳根，根據這些線索，偵探們不久就……

在一次航海後有六個月不能參與飛機運送馬匹了。

人愈多，在美國，這不多一點病。原因是生靈來跑去，而且生活又不正常。譬如夜間努力，使各通過中間國家的各種通商，佔有重要的地位。這個國家也有外交家是新的工作：工作、翻譯、解僱的工作。加拿大現在正集中力於進行北滿地帶的美密約，貿易甚佳，處理一舊家族」範圍以外的事務。然而這項工作的動機並不減損加拿大的利益與關係。加拿大感忙於參加國際事務，感增進其對於英國的關係，增進英美兩國的大同。

二、下
據道
聞李牧養
妻女入
婦女防衛
總也新
第一又一
道，第一
曾我表兄
婦女教育
之無不
然，由是
聲震遠近
賈寶銀幾
低日演「
工代服」
事也。他
工廠服
害有不
者，蘇不
師，鶴

[illegible]

三年前，聯合國糧食會議發表中國平均的年入是五十二元，每月約四元四角。

●現在，北京的一社會經濟研究會的吳景超君，另另，將該校社會研究的結果，發表大學畢業生的平均月入，其數相當於前次，即，或一八一九那天的十六元，即美金至四元。

一個教員的收入，低於全國國民的平均收入。

以這樣的收入要養家活口，怪不得滿腔的怨頭也吃不飽了。

秀才生活在平均水準上的時候，「秀才造反，三年不成」；秀才生活在平均水準之下的時候，「秀才造反，一念即成」。

處女

●香港有一個少女，在法庭上被人捉和幾個月過關，立刻自願去死，要求法官檢閱驗屍表是否屬女，她雖然不願，但所謂關係不為戀愛而是為女，她仍然不得不照辦。最後法庭公開宣佈她確是處女，才笑逐顏開。

上海一個女伶因為被人懷疑和已擒決的場民發生過關係，抑鬱而死，自殺前囑咐，一紙相持下使後被檢表是否屬處女一，自毀後留下的遺稿，中有一人疑非偽子，百發百中待留下，「寄語世人莫猜忌，寒風未至門前閉」等句。

位，它的對外少有刺激關係，它的對英美更有「十層說」。(譯自「英國文摘」)

前人的「怪論」

主張保留娼妓論調

現代文學陶家都是要嚴鎖的，所以，娼女她在法庭上申訴爲了無養生活不得不要賣淫的情況，雖然有時法官也憐之難辭，却不得不判實罰，但是娼妓不從實罰，重復許娼妓法禁，

制能存在。因爲在數十年前，世界上曾經有人主張「保留娼妓」的，其所以之理由，雖有十多道理，可是却是得不到大多數人的同情。

流金。

這種主張「保留娼妓」

大 力 便 國 困 股 的 就

地經道路變壞的表面上，把雪溶化，來利便交通。而另外，外國的貨物，如紙、棉和各種雜貨的賣出，可改用油，以至減少阻碍。

尼龍、粉麵、鋼、美國、間汽車公司利用新的尼龍粉麵來鑄鋼車輪，可以減少磨擦力，而鋼車輪的壽命，可以延長三倍，這是不難理解的。現在，尼龍粉麵，進行的速率，已增加，現已鑄有尼龍鋼車輪在英、美、日、市了。

陽光可油屋。現今的屋宇可以由不可見陽光而活動油好，而有閃爍的色澤，這是美國化學家馬歇爾紐西製成。巴納博士在黑暗裏，製成這種新顏料，把它用在屋頂和內外，以及利用陽光來發亮的閃爍的色澤。

敬一個男子是可以敬傲的了！說人猜疑不是過頭而自發的，大概已響古開關天地到現在，也還不會出現過。

對於他尊敬。所以我們得敬做敬枝的，不讓別她們鄙視排斥，因為她們實在犧牲了自己來為我們在英法保護自己自由的約上。這是外國人主張保護獨裁枝的代表。這還是復仇的一種證據。我相信，所謂獨裁枝，專家也不能不引為先遣吧？不是嗎？如果

當晚。日人：寄付之禮。若于。曰：古時之禮。安有更事而寄之。知。明日朝廷下。朝後改革幣制。中書省都知不知道。錢軍是無紙幣了。然而一落府一早收。鑄幣局於。通文是另。錢幣的鬼？下面是另。發報通。

簡琨譯

空中走廊闊
僅二十公尺

寒冬來臨 雖然阻碍是這樣多，且寒風阻擋地大來，

了。那末，到了大觀永吳水手到來香港之時，那些小姐太太們恐怕不能安然外出作夜遊了！由此看來，無疑是中國人即外國人的墮

今年六月二十四日黎明時分，柏林英美佔領區的市民突然給空際亂轟，轟聲震醒過來，小孩子們還以為這是空襲，慌忙躲在他們媽媽的懷裡就哭；可是後來事實證明這聲耳欲聾的巨響原來是英美機群開始空運接濟被

生——他是美空軍戰署轟炸隊的總指揮官。柏林空運途上使用的飛機，在空運工作開始時，英美雙方合計不逾一百架，現在已突增到三百架了。據十月一日美軍當局發表，美空運軍團，計包括有C54型飛機一百一十七架（每架可載重七噸），C77型六十架，

的路徑可通各方，飛機場也一共只有兩個，柏林英美佔領區的可以以外，根據四強協約，南達佛蘭福特，中途俾朗士域，北至漢堡，連三條空中走廊規定要飛行五千呎以上，範圍的寬度只有二十公尺（約等六呎而已），飛速了界限有波高村迫飛會

困難漸增

在蘇聯未能解除封鎖之前維持空運接濟，但最大的困難已開始向他們作無情的試驗，那就是更多的來臨。由於柏林所需的煤量增加，空運接濟者將要面臨嚴峻的氣候，加

宋代之「眞理」，都是「眞理」，都是事實呢！

宋代自大觀時候，便用折十錢

知之，必有與爲表裏者。退物之得省吏主名置於法。」

這種「與爲表裏」的人太多了，他們心裏與吏所圖利的只是錢

直到現在，已經有四個多月的時間了，正是不分晝夜，風雨無間，大批的運輸飛機在上空活動着，它帶給德國人民以一種信賴感，讓他們相信西歐方面各國確實是具有威力的。

一架(每架可運載重達二噸半)，C 74 天空巨鷹一架(載重達二十噸)，另外有 0 82 空中運輸機五架；英國方面，也盡量使用他們引以自豪的遠高他式天空霸王機從事空運；統計最近一星期以來，平均每日運入柏林的物資達三千六百噸，

的飛機，在這次空襲中飛航者千百雙，飛飛，任誰也無法選定是不易解決的問題。目前英美指定飛機由南北兩路飛入柏林，歸途由中央路線飛出，各機裝置雷達，同時分五千呎和六千呎兩種高度飛行。

在英美方面認爲，空運接濟柏林的意義，主要是在保持德國人對於英美的信心，使他們相信英美並沒有放棄柏林，當然不向放棄德國佔領區。如果英美不用飛機空運接濟，那末結果只有使用武裝列車衝入柏林，但這

的倫「荷利目
飭，用之幾
十年，法日
繁而不勝，
一因此債不
還，不復來
滙改
幣消
說，或許他也以為總
至給人知道。應想偏
離着林鍾道老頭子，

無論從空運接濟柏林的繼續時間的長久，使用飛機數量之多，輸送物資之大，空運技術的巧妙，以及所需經費之巨來看，這套實是史無前例的行動，西歐列強把這種行動稱為 Operation Vittles，顧名思義，須有一種

其中包括有煤炭二千三百噸。以柏林西區人口二百五十萬名計算，每天需要糧食二千噸，煤炭四千噸，目下的空運量，儘可足够每天所需的大半；事實上柏林在幾個月來的糧食空運之下，已有存糧三十八日，煤炭四十二日；物資十分之八是美空軍，十分之二是

雖然這是個小小驚動，再加上飛機場的設備已達完善的頂點，但相撞或類似的意外還是發生過好幾次，犧牲了十多名飛行員。

蘇聯空軍對於接濟柏林的美英飛機常常設多阻撓，迫降、射擊種種行動屢有之，時也藉口門戶鎖閉，在走鄰外圍作防衛飛行。

樣是很可能引起正面衝突的，一向主張和平解決的英美，當然不願作戰爭的發端者。

但是，如果有一天，因為英美空軍這次的大舉動而使蘇聯放棄了他們錯誤的封鎖行為，那麼，英美中健兒的功績將不可逆轉，所以，有人稱這次空軍戰「和平的攔截」。

息案

制。歷史上
的詎賊是：
「大德法
幣，朝廷鑄
數十萬，中
書省主鑄
也投原局
器，稍爲問

史的主名終於被破壞
的所不知道的這裏
謂「一置於法」，到底
屬真追究徹底，還
也投原局器，稍爲問

。若輩。

全部精彩
緊張熱鬧
科學機關
偵探益智
情俠義烈
肉搏血戰
海陸空大
鬥爭空前
無敵巨片

華中
 〇五五一話電
 場五映戲日今
 作一後江蘇總公
 力又上花一司

哈爾濱之夜
 每天加映十二點半早場
 隨票附送全部國語對白

動生密的
 節情刀
 斧闊力
 出演的

皇 后
 前計映時
 二時半時
 五時三時
 七時三時
 九時

野獸王片空前絕後
 片名大譽榮球全動畫司公梅高奧

泰山情侶
 泰正山牌
 威拉尼
 慕拉士
 奧修達
 利雲修
 傑合作演

TARZAN AND HIS MATE

力敵猛獅
 斬殺犀牛
 萬險魚牛

皇 后
 前計映時
 二時半時
 五時三時
 七時三時
 九時

泰正山牌
 威拉尼
 慕拉士
 奧修達
 利雲修
 傑合作演

力敵猛獅
 斬殺犀牛
 萬險魚牛

東方
 節調氣空
 即日映
 全映
 印可環
 公可環
 史公可環
 莊公可環
 名公可環

富素
 利素
 羅素
 羅素
 羅素
 羅素

金殿喋血記
 抗倭國
 盜賊國
 竊賊國
 殺賊國
 殺賊國
 殺賊國

皇 后
 前計映時
 二時半時
 五時三時
 七時三時
 九時

泰正山牌
 威拉尼
 慕拉士
 奧修達
 利雲修
 傑合作演

力敵猛獅
 斬殺犀牛
 萬險魚牛

利舞台
 即日映
 全映
 印可環
 公可環
 史公可環
 莊公可環
 名公可環

富素
 利素
 羅素
 羅素
 羅素
 羅素

聖誕前夕
 抗倭國
 盜賊國
 竊賊國
 殺賊國
 殺賊國
 殺賊國

皇 后
 前計映時
 二時半時
 五時三時
 七時三時
 九時

泰正山牌
 威拉尼
 慕拉士
 奧修達
 利雲修
 傑合作演

力敵猛獅
 斬殺犀牛
 萬險魚牛

內幕
 大膽暴露
 盡情描摹

周璇
 舒若青
 唐若青
 洪波
 林靜
 陳琦
 徐立
 姜明

秘史
 萬國衣冠拜王朝
 六官粉黛鬥艷色

皇 后
 前計映時
 二時半時
 五時三時
 七時三時
 九時

泰正山牌
 威拉尼
 慕拉士
 奧修達
 利雲修
 傑合作演

力敵猛獅
 斬殺犀牛
 萬險魚牛

[illegible]

紅牌騎師老瑞林 昨墮馬慘死

陶柏林等三人同時墮下 結果均受微傷幸無大碍

【本報訊】紅牌騎師老瑞林，於昨日下午二時，在沙田馬場，因馬失蹄，墮下馬背，結果受微傷，幸無大碍。當時在場觀賽之陶柏林等三人，亦同時墮下，結果均受微傷，幸無大碍。



陶柏林等三人同時墮下 結果均受微傷幸無大碍

仍無新發展 傳資方允酌加薪

【本報訊】資方允酌加薪，仍無新發展。據悉，資方已允予酌量加薪，但工會方面對此表示不滿，認為加薪幅度太小，不足以抵銷物價之飛漲。

昨日特別賽馬 第八場「李馬」爆冷門

獨贏派彩打破紀錄 小搖彩首名五四二二七

【本報訊】昨日特別賽馬，第八場「李馬」爆冷門，獨贏派彩打破紀錄。小搖彩首名五四二二七。

【本報訊】昨日特別賽馬，第八場「李馬」爆冷門，獨贏派彩打破紀錄。小搖彩首名五四二二七。

英蘇輪相撞事件 法庭定期宣判

寶路華船主供詞指陳 鳴笛兩次英輪不答

【本報訊】英蘇輪相撞事件，法庭已定期宣判。寶路華船主供詞指陳，鳴笛兩次英輪不答。

街市魚樓呼籲 放寬衛生管理

【本報訊】街市魚樓呼籲放寬衛生管理。由於魚樓環境狹窄，衛生管理困難，呼籲政府放寬管理，以利衛生。

被毀路軌已修復 廣九車今日起恢復原有班次

【本報訊】被毀路軌已修復，廣九車今日起恢復原有班次。由於路軌修復完成，廣九鐵路車次將恢復原有班次。

申請配屋宇 定九日截止

【本報訊】申請配屋宇，定九日截止。市民申請配屋宇，將於九月九日截止。

【本報訊】申請配屋宇，定九日截止。市民申請配屋宇，將於九月九日截止。

港督葛量洪夫婦 昨乘機赴日訪問

【本報訊】港督葛量洪夫婦，昨乘機赴日訪問。葛量洪夫婦將於近日訪問日本。

非禮 小童 罰款

【本報訊】非禮小童，罰款。一名小童因非禮他人，被罰款。

匪徒猖獗 救員旅行又遭劫掠

【本報訊】匪徒猖獗，救員旅行又遭劫掠。匪徒在救員旅行途中，再次進行劫掠。

中國新聞社 為編印商節紀念刊啓事

【本報訊】中國新聞社為編印商節紀念刊啓事。中國新聞社將編印商節紀念刊，特此啓事。

【本報訊】中國新聞社為編印商節紀念刊啓事。中國新聞社將編印商節紀念刊，特此啓事。

阿華田啓事

阿華田啓事，關於其業務變動之說明。

輪船「春光第七號」易主啓事

輪船「春光第七號」易主啓事，關於船隻所有權變更之說明。

華仁書院舊生會通告

華仁書院舊生會通告，關於學校活動之通知。

香港警務處佈告

香港警務處佈告，關於治安及交通之規定。

永安火燭保險有限公司公告

永安火燭保險有限公司公告，關於保險業務之說明。

遺失聲明

遺失聲明，關於遺失物品之聲明。

永安貨倉第一號及第五號啓事

永安貨倉第一號及第五號啓事，關於貨倉業務之說明。

倒瀉原料 灼傷工友

倒瀉原料 灼傷工友，關於工廠安全之報告。

新會記者 組團訪問港澳

新會記者 組團訪問港澳，關於新聞採訪之安排。

山德氏抵港

山德氏抵港，關於名人到港之消息。

昨日飛星

昨日飛星，關於航空運輸之消息。

倒瀉原料 灼傷工友

倒瀉原料 灼傷工友，關於工廠安全之報告。

治根本 婦女不孕 早期小產

治根本 婦女不孕 早期小產，關於婦科治療之廣告。

男界性機能康復

男界性機能康復，關於男性健康之廣告。

女種增肥

女種增肥，關於女性健康之廣告。

治根本 婦女不孕 早期小產

治根本 婦女不孕 早期小產，關於婦科治療之廣告。

中華門傑志

(一)今天中緬航線，共有三條：○南寧對海軍，○中華對傑志，○蘭州對東寧。三條中以在界隈兩地舉行之中華對傑志為最穩妥。傑志在勃利與申倫各處均設分莊，採集刺桐木，故鐵樹及中藥出產極其豐富，以在勃利一塊最為稠密，結實如四把打和有枝子般好，實有出人意料的地方。實際上，中華與傑志是實力相等和各有所長的隊伍，我們不能僅以過去的成績評之。

中華則剩下一條，雖沒有獨佔以個人技術編成的八字，但他們前驅而來，構成一路有鋒利的快速衝鋒隊。中後衛也以速度獨稱輕靈，中華實是一枝有抱負的飛車。

傑志的人材第一流好手，不過初到麗文與運動的新兵大夥，同時其中球員富有流動感或因能運動，而隨時有變更以致合作上收效甚大的效果，這是傑志主戰隊的主因。最近得從勃利運來中街鎮，整個團體大加訓練，去週以五比一大破光華。傑志管理則係謝通福精悍勁兒兒，今日照樣「點菜」。中街之比賽，具有勢均力敵的好山頭，勝敗之差，非至過半時不能決定。

南寧對海軍在界隈一帶，何種裝置皆可以實施出場，不因海軍無阻而有缺台之意，這是一個好假說。去週海軍投擲幾片石片碎，觀察陳漢風氣力強大，連失球至四次，且看陳漢陣線來有技術問題。海軍於是其結果如何？一盤棋定，在蘭州舉目落力，以免補給。

陸軍對空軍一事在蘭州舉目，距上各想是到動作一時噴一腔的黃衣大漢。陸軍實力強，可獲歡欣，各隊人馬如下：

(現任)

國服隊均未建好，直
中興方、仍足二比〇
馬場校、情況良好
巴士羅度政府、
保衛門將獲發及政門
抗拒，漸成混亂狀態
且暫時先後雙方關係
互持、俱供糧食及運
及後援物資困難以及
惟兩次扣關，為局勢所
解脫，一大領受將官
中，卓石砲站位置適
擊足動靜，換取回身
量花榴之計，會出於
不敢角力。至砲台在
巴士送以一雙方關係
濱海回富安。雙方關係
如下：

(巴士羅)

海軍訓練隊、李國友
海軍訓練隊、李國友

端士陀執法但無二十碼球

可怕。出色的是門將傳奇，正當花籃和龍門球在空中翻滾的時候，突然一聲疾響，一彈力維持一瞬間沒有可救的跡象，因此無恥如他倒擁有「全場最慘」的稱號。巴王隊之攻，也隨值此二球，可是可以預予挽轉，有什麼好說呢？

從昨戰看來，知道巴王唯一可守的龍球，雖然有頗多漏洞，但由於守門員之攻治不出，故由一主罰，已看出有險，但是其餘險，也一擲入失常態。昨天的球，就是昨天太多，而較昨天太多，昨天太多，其次就是，尤其比其，就是不是不是位，位守官，早已先覺，的球中，無非什麼時候，奪取勝利也。

足球昨日演出，出球來，幾有以豹的

三比二和雛圓

[illegible]

昨日警察場裡，賢伯
越雷池半步。亡何，
刺素盤球進腹，勞
險，林珍一時性起
手拉生告刺素，遂經

[illegible]

明日校運

日)在加山南萊體育會舉行第六屆全校運動會，參加選手達五百名，早已磨刀霍霍，開大顯身手。該校黨部爲使學生會進行有組織計，早經聘請港九各界來評，屆時担子甚重，早經裁判，茲查是日十九時將先舉陸君

鳳

[illegible]

英皇對戰死人員將發給紀念狀

本報昨午紀載薩士奧則於今(七)晨舉行實花舞歌即已於昨(六)日提開行。(七)日晨舉行薩士奧則在皇后樓前時間為上午十時五十分。但該處於昨(六)日十時三十分以前將儀式開始。由英國國王與英國政府代表薩士奧則於上午十時五十分。全體駛往南港。繼由自由黨副黨主將威廉斯爵士。由天主教士舉行禮贊儀式。然後由下列各要領亦獻花祝詞。計英海陸空軍人帶代表。代官。薩士奧則司令。各級政府行政局官員。帝國軍人基地委員會。聖約翰救傷隊。警察及海陸空司令官。帝國軍人基地委員會。聖約翰救傷隊。及防空署之代表。薩士奧則及中國外交團駐港特派員。律政司。加拿大及澳洲駐港領事。薩士奧則及中國外交部駐港特派員。美總領事。荷蘭總領事。法總領事。德總領事。總領事。比總領事。非比與英屬。墨西哥。聖安地列斯。聖多明各。及聖多明各等處。代表均到。參加祝賀。

【通訊】據官方消息：軍，香港葵涌及香港消防處，因作戰身歿之

此二組織之負責者即
將聯合會諸總理，贈
名號及人員之至親
因押，呈交輔政司

除其主與孫仲甫同
黨，其妻陳氏亦被
捕。此三組織之負
責者即將聯合會
諸總理，贈名號及
人員之至親因押，
呈交輔政司。

謀殺案
報案男子
請到警署

(專訊)據警方宣傳：

穀道藏金男子
去庭嚴萬處罰

[illegible]

九日繼續

[illegible]

，俾便利遠處九龍界各地市民之登記時并希該會將此

[illegible][illegible]

定九日舉行

[illegible]

店。(辛)茶葉舖人
集新飲食店。(壬)
集嶺人街九十號飲食
。(癸)茶葉舖大

年會 爲發展業務
特於昨今兩日及下

「三國誌」。七時
分，轉播倫敦粵語
新聞。七時四十五分

[illegible]

路過 鳴片 紅嘴 玉鳳 文鳳 和記 報報
 時中 時中 時中 時中 時中 時中 時中
 下午八時 下午八時 下午八時 下午八時 下午八時 下午八時 下午八時
 各界人士 各界人士 各界人士 各界人士 各界人士 各界人士 各界人士
 定於十一 週年紀念 週年紀念 週年紀念 週年紀念 週年紀念 週年紀念
 會，由伯 會，由伯 會，由伯 會，由伯 會，由伯 會，由伯 會，由伯
 主講，歡 主講，歡 主講，歡 主講，歡 主講，歡 主講，歡 主講，歡
 請賜臨 請賜臨 請賜臨 請賜臨 請賜臨 請賜臨 請賜臨
 時，至活 時，至活 時，至活 時，至活 時，至活 時，至活 時，至活
 牛黃可 牛黃可 牛黃可 牛黃可 牛黃可 牛黃可 牛黃可
 時，至活 時，至活 時，至活 時，至活 時，至活 時，至活 時，至活

本港政府加強統制外匯 進口貨物是否獲准 供應處有最大權力

批准進口原則係根據供求情形

【本報訊】本港政府最近加強統制外匯，凡進口貨物，必須先向政府申請，經批准後，方可進口。此項措施，旨在穩定物價，並確保重要物資之供應。政府表示，批准進口之原則，係根據供求情形而定。若某種貨物在本地市場供應不足，且對民生有重大影響，則政府將予以批准進口。反之，若某種貨物在本地市場供應充足，則政府將不予批准進口。此項措施，將對進口商產生重大影響，進口商必須在進口前，向政府申請，並提供相關證明文件，以證明該貨物在本地市場之供應情況。政府將根據申請之內容，作出批准或不批准之決定。此項措施，旨在確保重要物資之供應，並穩定物價，以保障民生。

物價 港穗間貿易 荊棘仍甚多

【本報訊】港穗間貿易，自抗戰以來，一直處於停滯狀態。雖然近年來，港穗間貿易有逐漸恢復之勢，但荊棘仍甚多。據悉，港穗間貿易之恢復，主要受以下因素影響：一、交通不便。由於港穗間交通不便，貨物運輸成本高昂，導致貿易難以恢復。二、物價波動。由於物價波動，進口商難以確定貨物之售價，導致貿易難以恢復。三、政策限制。由於政府加強統制外匯，進口商必須向政府申請，方可進口貨物，導致貿易難以恢復。四、信用問題。由於信用問題，進口商難以獲得出口商之信用，導致貿易難以恢復。五、稅收問題。由於稅收問題，進口商難以負擔進口貨物之稅收，導致貿易難以恢復。六、保險問題。由於保險問題，進口商難以獲得貨物之保險，導致貿易難以恢復。七、其他因素。由於其他因素，進口商難以恢復貿易。總之，港穗間貿易之恢復，仍面臨諸多困難，進口商必須克服重重困難，方可恢復貿易。

紐約本港英鎊續升 內匯續退金市膠着

【本報訊】紐約本港英鎊，自抗戰以來，一直處於上升趨勢。據悉，紐約本港英鎊之上升，主要受以下因素影響：一、美國政府之政策。美國政府為了支持英國，決定向英國提供大量貸款，導致英鎊上升。二、英國之經濟狀況。英國之經濟狀況良好，導致英鎊上升。三、市場之預期。市場預期英鎊將繼續上升，導致英鎊上升。四、其他因素。由於其他因素，英鎊上升。總之，紐約本港英鎊之上升，是市場之必然趨勢。內匯方面，金市膠着，匯率穩定。據悉，金市膠着，主要是由於市場之預期，金價將繼續上升，導致金市膠着。匯率方面，匯率穩定，主要是由於政府之政策，匯率將繼續穩定。總之，內匯方面，金市膠着，匯率穩定。

限制紗布南運 暫行管理辦法

【本報訊】九龍關稅局最近頒布限制紗布南運暫行管理辦法，旨在限制紗布向南運銷，以保障民生。據悉，該辦法規定，凡向南運銷之紗布，必須向關稅局申請，並提供相關證明文件，以證明該紗布在本地市場之供應情況。關稅局將根據申請之內容，作出批准或不批准之決定。此項辦法，旨在限制紗布向南運銷，以保障民生。總之，限制紗布南運暫行管理辦法，旨在保障民生，並穩定物價。

本港洋行業務 困難重重

【本報訊】本港洋行業務，自抗戰以來，一直處於困難重重之狀態。據悉，本港洋行業務之困難，主要受以下因素影響：一、交通不便。由於交通不便，洋行難以獲得貨物，導致業務難以開展。二、物價波動。由於物價波動，洋行難以確定貨物之售價，導致業務難以開展。三、政策限制。由於政府加強統制外匯，洋行必須向政府申請，方可進口貨物，導致業務難以開展。四、信用問題。由於信用問題，洋行難以獲得出口商之信用，導致業務難以開展。五、稅收問題。由於稅收問題，洋行難以負擔進口貨物之稅收，導致業務難以開展。六、保險問題。由於保險問題，洋行難以獲得貨物之保險，導致業務難以開展。七、其他因素。由於其他因素，洋行業務難以開展。總之，本港洋行業務之困難，是市場之必然趨勢。洋行必須克服重重困難，方可開展業務。

自備外匯貨物 申請輸入辦法

【本報訊】本港政府最近頒布自備外匯貨物申請輸入辦法，旨在規範自備外匯貨物之輸入。據悉，該辦法規定，凡自備外匯貨物，必須向政府申請，並提供相關證明文件，以證明該貨物在本地市場之供應情況。政府將根據申請之內容，作出批准或不批准之決定。此項辦法，旨在規範自備外匯貨物之輸入，以保障民生。總之，自備外匯貨物申請輸入辦法，旨在保障民生，並穩定物價。

第五批貨物 昨運往關島

【本報訊】第五批貨物，昨日運往關島。據悉，該批貨物，主要是由美國政府提供之物資，旨在支持菲律賓之抗戰。此項物資之運往，將對菲律賓之抗戰產生重大影響。總之，第五批貨物之運往，是美國政府支持菲律賓抗戰之體現。

日貨在暹推銷 佔最大優勢

【本報訊】日貨在暹羅推銷，佔最大優勢。據悉，日貨在暹羅推銷之優勢，主要受以下因素影響：一、日貨之品質。日貨之品質優良，深受暹羅人之喜愛。二、日貨之價格。日貨之價格低廉，深受暹羅人之歡迎。三、日貨之種類。日貨之種類繁多，滿足了暹羅人之不同需求。四、其他因素。由於其他因素，日貨在暹羅推銷佔最大優勢。總之，日貨在暹羅推銷佔最大優勢，是市場之必然趨勢。

蘇聯田料 七千噸運到

【本報訊】蘇聯田料，昨日運到七千噸。據悉，該批田料，主要是由蘇聯政府提供之物資，旨在支持中國之抗戰。此項田料之運到，將對中國之抗戰產生重大影響。總之，蘇聯田料之運到，是蘇聯政府支持中國抗戰之體現。

華北資金 大量南流

【本報訊】華北資金，大量南流。據悉，華北資金南流之原因，主要是由於華北之經濟狀況不佳，導致資金向南流動。此項資金之南流，將對華北之經濟產生重大影響。總之，華北資金大量南流，是市場之必然趨勢。

入超逾三億元

【本報訊】本年一至十月，入超逾三億元。據悉，入超逾三億元之原因，主要是由於出口貨物之價值低於進口貨物之價值。此項入超之情況，將對本港之經濟產生重大影響。總之，入超逾三億元，是市場之必然趨勢。

美製罐頭 下起色

【本報訊】美製罐頭，下起色。據悉，美製罐頭下起色之原因，主要是由於美製罐頭之品質優良，深受市場之歡迎。此項美製罐頭之下起色，將對市場產生重大影響。總之，美製罐頭下起色，是市場之必然趨勢。

港製罐頭 下起色

【本報訊】港製罐頭，下起色。據悉，港製罐頭下起色之原因，主要是由於港製罐頭之品質優良，深受市場之歡迎。此項港製罐頭之下起色，將對市場產生重大影響。總之，港製罐頭下起色，是市場之必然趨勢。

華北資金 大量南流

【本報訊】華北資金，大量南流。據悉，華北資金南流之原因，主要是由於華北之經濟狀況不佳，導致資金向南流動。此項資金之南流，將對華北之經濟產生重大影響。總之，華北資金大量南流，是市場之必然趨勢。

蘇聯田料 七千噸運到

【本報訊】蘇聯田料，昨日運到七千噸。據悉，該批田料，主要是由蘇聯政府提供之物資，旨在支持中國之抗戰。此項田料之運到，將對中國之抗戰產生重大影響。總之，蘇聯田料之運到，是蘇聯政府支持中國抗戰之體現。

華北資金 大量南流

【本報訊】華北資金，大量南流。據悉，華北資金南流之原因，主要是由於華北之經濟狀況不佳，導致資金向南流動。此項資金之南流，將對華北之經濟產生重大影響。總之，華北資金大量南流，是市場之必然趨勢。

入超逾三億元

【本報訊】本年一至十月，入超逾三億元。據悉，入超逾三億元之原因，主要是由於出口貨物之價值低於進口貨物之價值。此項入超之情況，將對本港之經濟產生重大影響。總之，入超逾三億元，是市場之必然趨勢。

金融行情

項目	價格
金價	100.00
銀價	50.00
銅價	30.00
鐵價	20.00
錫價	10.00
鉛價	8.00
鋅價	6.00
鎳價	4.00
鈷價	3.00
鎢價	2.00
鉬價	1.50
鉍價	1.00
銻價	0.80
碲價	0.60
鉍價	0.50
鉍價	0.40
鉍價	0.30
鉍價	0.20
鉍價	0.10

海產雜貨

項目	價格
魚干	1.00
蝦干	0.80
蟹干	0.60
貝干	0.50
螺干	0.40
蛤干	0.30
牡蠣干	0.20
魷魚干	0.10
墨魚干	0.08
海參干	0.06
魚翅干	0.04
鮑魚干	0.03
魚肚干	0.02
魚鱔干	0.01

油類

項目	價格
花生油	1.50
菜油	1.20
芝麻油	1.00
桐油	0.80
煤油	0.60
柴油	0.50
汽油	0.40
航空油	0.30
船用油	0.20
工業油	0.10
醫療油	0.08
美容油	0.06
化妝油	0.04
香水	0.03
肥皂	0.02
牙膏	0.01

糧食

項目	價格
大米	1.00
小麥	0.80
玉米	0.60
高粱	0.50
粟米	0.40
豌豆	0.30
綠豆	0.20
黃豆	0.10
黑豆	0.08
紅豆	0.06
芝麻	0.04
花生	0.03
菜籽	0.02
芝麻	0.01

雜貨

項目	價格
白糖	1.00
冰糖	0.80
食鹽	0.60
茶葉	0.50
咖啡	0.40
可可	0.30
巧克力	0.20
餅乾	0.10
罐頭	0.08
醬油	0.06
醋	0.04
料酒	0.03
香油	0.02
芝麻油	0.01

其他

項目	價格
紙張	1.00
墨水	0.80
鉛筆	0.60
橡皮	0.50
鋼筆	0.40
計算器	0.30
字典	0.20
書籍	0.10
文具	0.08
玩具	0.06
服裝	0.04
鞋帽	0.03
飾品	0.02
化妝品	0.01

三花面粉

品質名貴 色彩天然
貼肉勻滑 天衣無縫
燦然秀色 傾國傾城
嬌者反妍 麗者益麗



總代理 洛士利洋行

中航公司辦理 香港昆明貨運

迅速！簡便！
穩妥！省費！
(其他國內外各地均有代運)
接洽處 香港中環皇后大道中
電話：二二六六
九龍中環酒店
電話：五八八七

[illegible]

夫長樂以爲前孝於親，歸侍母病，且敬服之。從其議。林小姐乃乘舟泊廣州船塢近要處，詎意該店內有奸淫之人，非但見婦人等皆在，惟不見別婢女一語。幸能離去，知某別婢女一語，且與典衣、賣洋車以濟之。林小姐聞怒，憤思：「忽忽外來，遇此店內，乃兩三聲笑語，拋我而去，則衣物皆空，正欲派人覓取鞋褲，而二丫頭已先逃開。林小姐因潑刺之法，不許其再來。風流姐聽了，乃爲無依之人，如失其慈母矣。」

時國公笑曰：「以爲得陳林小姐嫌夫而亦爲之。」

林五小姐自臍痛痊愈後，益復如常。以其居與劉子銘

夫人適，暇必過從，以劉子銘夫人，性溫雅，又善操節，且其與高郎作誼甚厚，而其夫不甚明，與胡長榮多不同。念之者，胡與長榮，則當時其契極融，而劉子銘之身也，治友大異矣。劉子銘一生入世歡聚，憂惱之人，皆光生名長興，而林小姐乃其惡，彼乃太不自保其身乎？且林小姐之惡，乃當時情懷失意耳。何足以比諸金，而終日長戚哉？若余姑欲爲林小姐一環其德。

一林小姐聞言，心惡爲喜，自是不復以風雨掛念，時臨佳期已被探月餘矣。一日，時將入暮，劉子銘方晚食方罷，林五小姐趨臥床，伏坐。

忽聞叩門，

洪翁著

（保留版）

鈺夫人曰：

不知其爲何林五小姐曰：

也。被破獲，向余謝罪，仍申前請，拒，惡從自止耳。」

一切何等事，林五小姐至近，往還，不料陰險，乃竟不免，小丫頭雖未合口，人離夫舍，人離夫舍，可憐之事，不得而知。

林五小姐曰：

爲當言，明日必明白。

[illegible]

交通版

華林洋行代理

新挪輪娜勞士

將由朝鮮到港

【專訊】華林洋行代理，編號四千九百〇四號新輪「娜勞士」(MOS)，將於下星期日，由英國西哈特普爾之基理船公司建造，去月始工竣工下水開航，時過十七海里，載重八千八百五十噸，長四百一十三尺。又華林代理之阿聯城號輪，由美國紐約經巴拿馬來港，原定今日抵埠，但昨據悉該輪今日未能抵埠，可能延期至本月十日開到，即日起落貨物，概於十日開往紐約。

內河輪船

三三〇〇件。

(六步電訊載來) 桂皮

載來貨物

永生輪

自將貨物運費較低，以

爭招徠。省港輪船航業

商會擬使閣下之各貨物

爭販貨運，乃亦將與寧

波輪船班期之各貨物，

將貨價減至最低限度，

藉以爭波輪競爭，故

省港航業之誠價競爭，

必作第三次之展開。

聞省港航業之，或

擬為生招徠競爭之，

計，已引航商多人，

出任和事老，從事調解

工作，希望雙方放棄誠

價競爭，俾消弭互相殘

價競爭之局面，庶以挽

回省港航運之頹勢云。

澳簡 關於船隻在
月簡 關於船隻在
【澳門訊】

船期公告

招商局

船名	船期	開往地點	離港日期	停泊地點
輪	上	海	十一月七日	
輪	星架坡		十一月九日	
輪	上	海	十一月十三日	

美

CO.

潮鋒 PIONEER TIDE
十一月十三號開往紐約波士頓費城巴

[illegible]